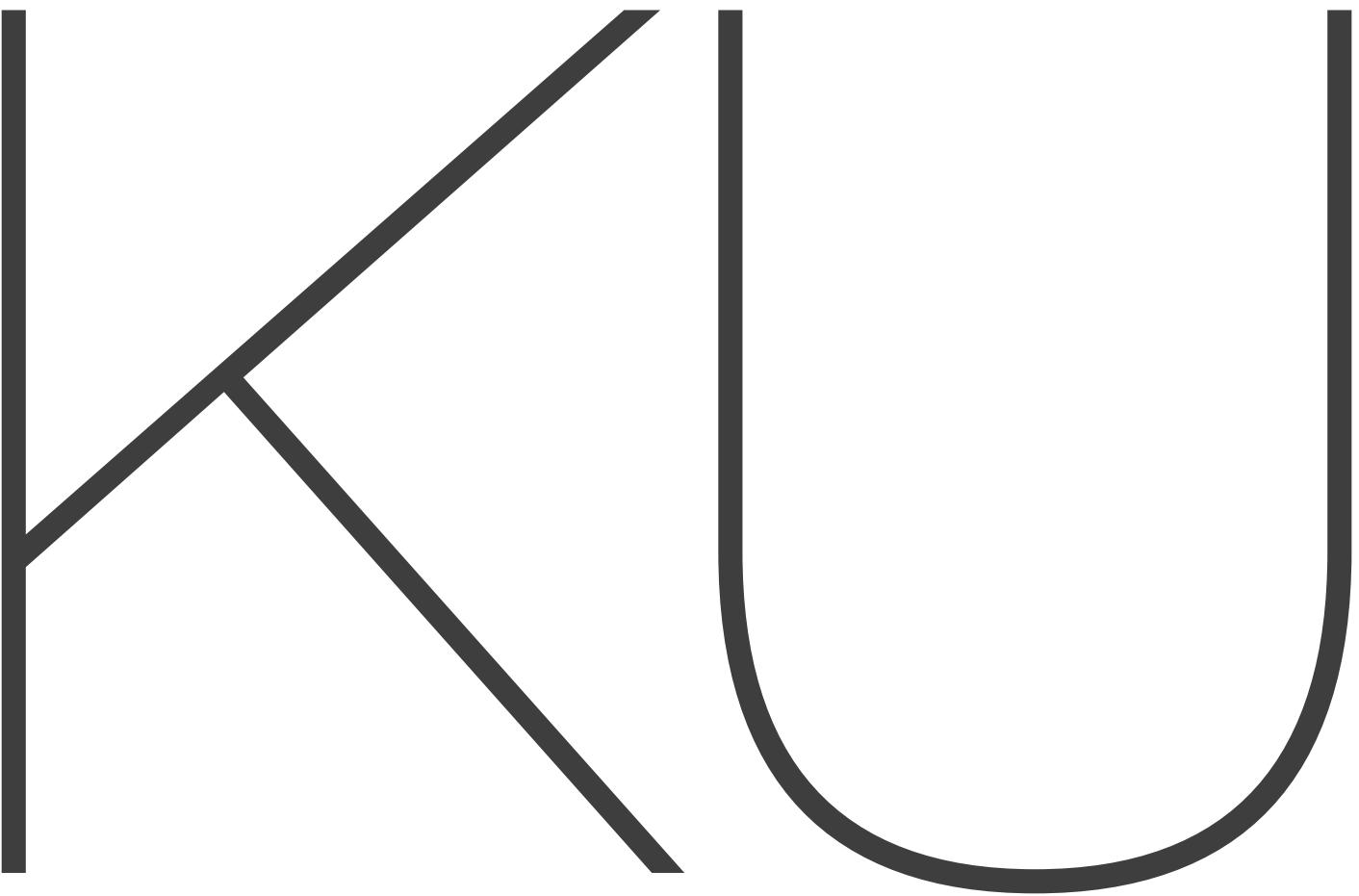




PREMIUM

kuchyně
kitchens
кухни



ÚVOD

Introduction / Введение

Ve všem, co děláme, nás vede a ovlivňuje touha po dokonalosti. Je hlavním hnacím motorem ve všech činnostech. Proto věnujeme výrobě nábytku veškerou pozornost a péči. Chceme, aby byl náš zákazník maximálně spokojený a to například. Je to trvalé přání a snaha již tří generací Hanáků. Tři generace, které se naplno věnovaly a věnují výrobě poctivého nábytku.

In everything that we do we are guided and influenced by a desire for perfection. It is the main driving force in our activities. This is why we devote all our attention and care to the manufacture of furniture. We want our customers to be totally satisfied and remain so. This is the constant wish and endeavour now for three generations of the Hanaks. Three generations who have been totally and remain devoted to the manufacture of quality furniture.

Во всем, что мы делаем, мы руководствуемся тягой к совершенству и попадаем под ее влияние. Это главная движущая сила в нашей деятельности. Поэтому мы уделяем производству мебели особое внимание. Мы хотим, чтобы наши клиенты всегда оставались довольны. Это постоянное желание и стремление уже трех поколений семьи Ганак. Трех поколений, которые полностью посвятили свой труд производству достойной мебели.

PRE

MIUM

COLLECTION



PREMIUM
QUALITY

Prémiová znamená výjimečná.
Kolekce HANÁK PREMIUM je tou
nejvýjimečnější. Tím, čím je „haute
couture“ v módním průmyslu, tím
chce být kolekce HANÁK PREMIUM
v nábytkářské branži. Jen ty nejlepší
prověřené materiály, precizní
nezaměnitelné řemeslo a tradice –
to je rukopis značky HANÁK.
Dokonalost existuje. Jmenuje se
HANÁK PREMIUM.

Premium means exceptional.
The HANÁK PREMIUM collection
is the most exceptional. That which
is “haute couture” in the fashion
industry, is what the HANÁK
PREMIUM collection wants to be
in the furniture industry. Only the
best verified materials, a precise
irreplaceable craft and tradition –
these are what make the signature of
the HANÁK brand. Perfection exists.
Its name is HANÁK PREMIUM.

Премиум, значит, исключительный.
Коллекция HANÁK PREMIUM
является самой выдающейся.
Коллекция HANÁK PREMIUM
стремится стать в мебельной
промышленности тем, чем в мире
моды является haute couture.
Только лучшие, проверенные
материалы, безошибочно точное
мастерство и традиции –
вот почерк марки HANÁK.
Совершенство существует.
Имя ему HANÁK PREMIUM.



DESIGN

Design / Дизайн



4 / 5

Při tvorbě vlastního designu a inovací hledáme inspiraci v přírodě a v okolí, které nás obklopuje. Jsme vždy o krok napřed a proto spoluuváříme nejnovější trendy v oblasti moderního designu nábytku. Naším základním mottem je „design a kvalita generacím“.

In creating our own designs and innovations, we look for inspiration in nature and the environment which surrounds us. We are always one step ahead. That is why we jointly create the latest trends in the area of modern furniture design. Our basic motto is "design and quality for generations".

При создании дизайна и новаций мы ищем вдохновение в природе и окружающей среде. Мы всегда на шаг впереди. Поэтому мы вместе создаем последние тенденции в сфере современного дизайна мебели. Наш главный девиз – «дизайн и качество поколениям».

ZODPOVĚDNOST

Responsibility / Ответственность



Zdravotní problematika. Mluvíme o ní a deklarujeme její důležitost. Pro výrobu našeho nábytku používáme výhradně zdravotně nezávadné materiály s prokazatelným původem. 5letá záruka je jedním z jasných důkazů, že věříme našim výrobkům a nabízíme v nich maximální estetickou a užitnou hodnotu.

Health issues. We talk about them and declare their importance. We only use materials which are non-harmful to health and of proven origin in the manufacture of our furniture. A 5-year guarantee is one of the clear proofs that we believe in our products and that in them we offer maximum aesthetic and utility value.

Вопросы здравоохранения. Мы говорим об этом и заявляем об их важности. Для производства нашей мебели используются исключительно безвредные для здоровья материалы, происхождение которых подтверждено. 5-летняя гарантия является одним из явных доказательств того, что мы доверяем своей продукции и предлагаем максимальную эстетическую и прикладную ценность.

RADOST

BYDLET

Joyful Living / Радость От Жизни

Dvě jednoduchá a přesto všeříkající slova. Radost bydlet je naše dlouholeté motto, které si zapamatujete. Je to pocit, který získáte při koupě našeho nábytku. A je to pocit trvalý, který vás neopustí.

Two simple but all-encompassing words. Joyful living is our long-standing motto which you will remember. It is the feeling you will get when purchasing our furniture. And it is a permanent feeling which will not leave you.

Простые слова, однако они говорят все. Радость от жизни – наш многолетний девиз, который вы запомните. Это ощущение, которое вы испытаете с приобретением нашей мебели. И оно длится долго, всегда.



PUVAB

Glamour / Грациозность

Svým sofistikovaným vzhledem vás okouzlí kuchyně NICE, která je navržena v klasickém stylu, přitom ale obsahuje určité moderní designové prvky. Je předurčena stát se chloubou luxusních interiérů.

The NICE kitchen, although designed in the classic style, will enchant you with its sophisticated appearance through some of its modern design elements. It is predestined to become the pride of luxury interiors.

Кухня NICE, спроектированная в классическом стиле, но при этом содержащая определенные современные элементы дизайна, очарует вас своим изысканным видом. Она предназначена стать гордостью интерьеров класса люкс.



NICE / PORTO



Q
PREMIUM
QUALITY

dýha arabica kartáčovaná / champagne kartáčovaná
veneer arabica brushed / champagne brushed
шпон арабика сщёточная / арабика сщёточная



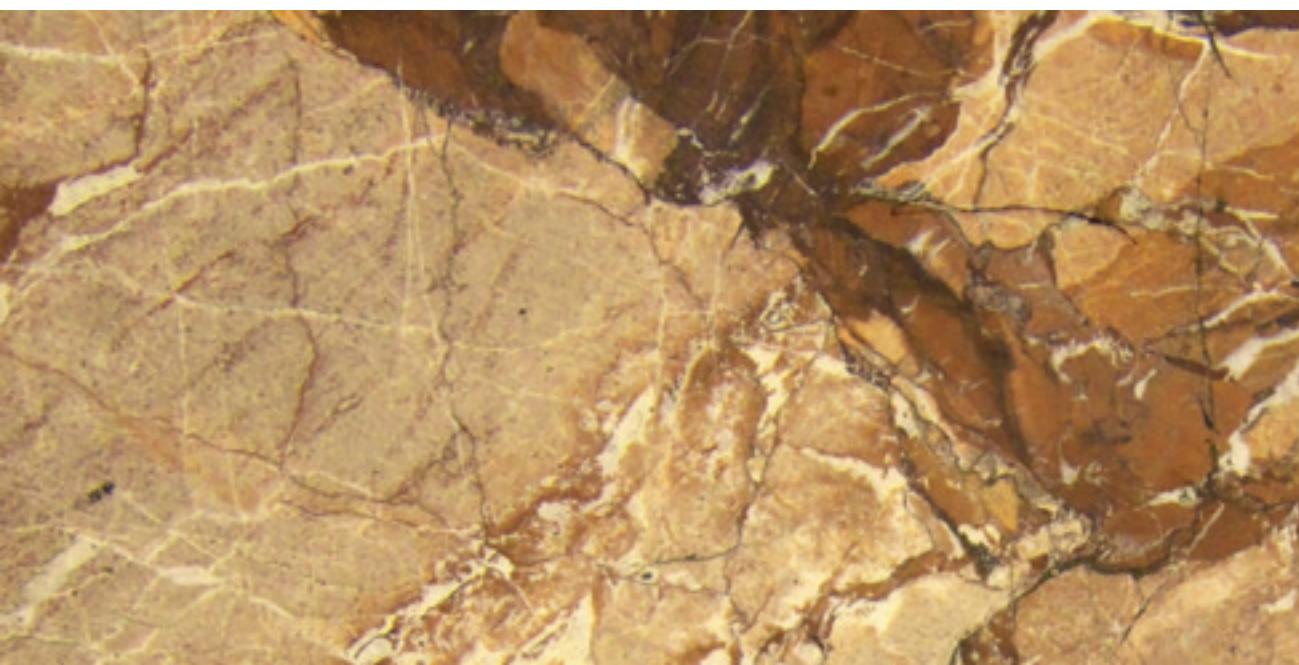


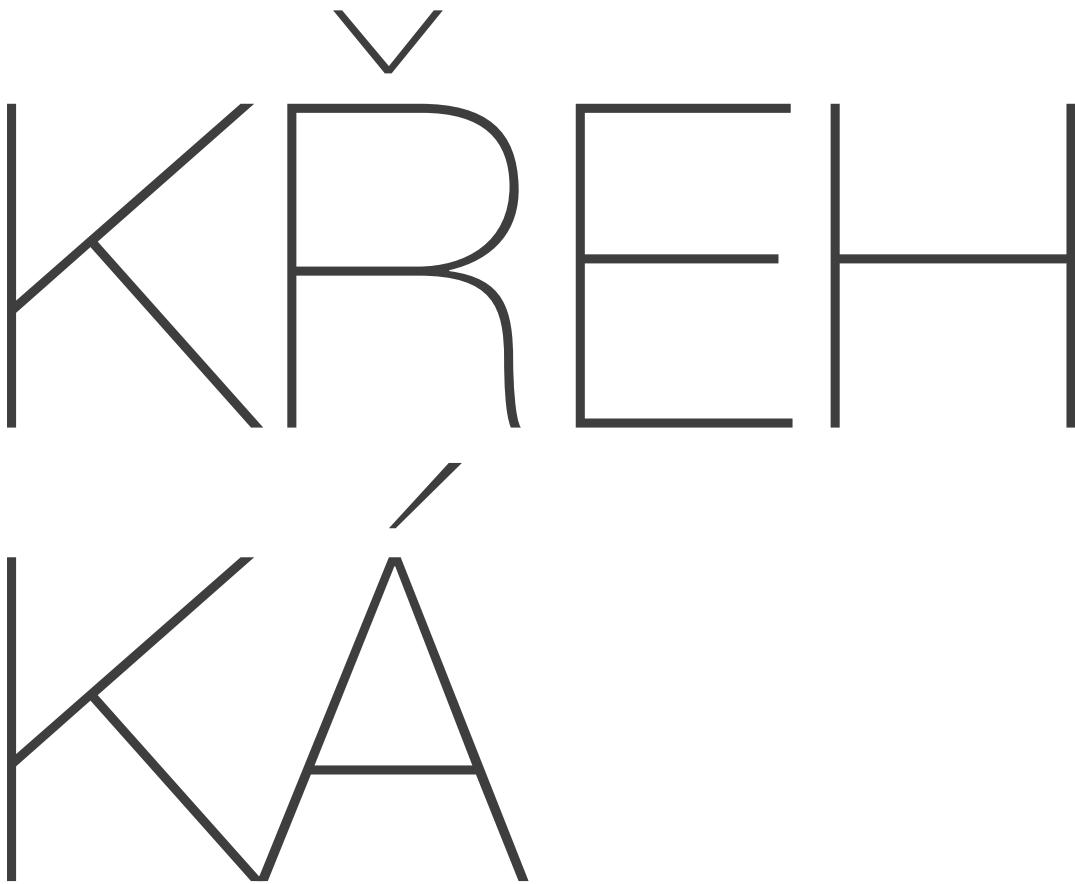
NICE / PORTO

V tomto modelu krásně vynikne jednoduchý elegantní rámeček na dvířkách, prosklené vitríny a v neposlední řadě model našich interiérových dveří SPACE. Jsme výrobcem řady luxusních interiérových dveří značky HANÁK.

This model is beautifully distinguished by a simple elegant border of the doors, glazed display cabinets and the SPACE model of our interior doors. We are a producer of the luxury interior HANÁK doors.

У этой модели красиво выделяется простая элегантная рамка на дверцах, застекленные витрины и не в последнюю очередь модель наших интерьерных дверей SPACE. Мы производим серию интерьерных дверей класса люкс марки HANÁK.





Fragile / Хрупкая

Představujeme vám oblíbený lakovaný model kuchyně LINE v doprovodu dubu selského. Tato dýha s výraznou originální strukturou dřeviny předvede svou plnou krásu především na větších plochách.

We introduce the popular varnished LINE kitchen accompanied with rustic oak. This veneer with a distinctive original structure of the wood will show its full beauty particularly on larger areas.

Мы представляем вам популярную лакированную модель кухни LINE в комбинации с дубом сельским. Этот шпон с выразительной оригинальной структурой древесины предстает во всей своей красе на обширных поверхностях.



ELITE



Q
PREMIUM
QUALITY

lak bílá vysoký lesk / dýha dub selský přírodní mat
lacquer white high gloss / veneer oak vintage nature matt
лак белый высокий глянец / шпон дуб деревенский природный мат





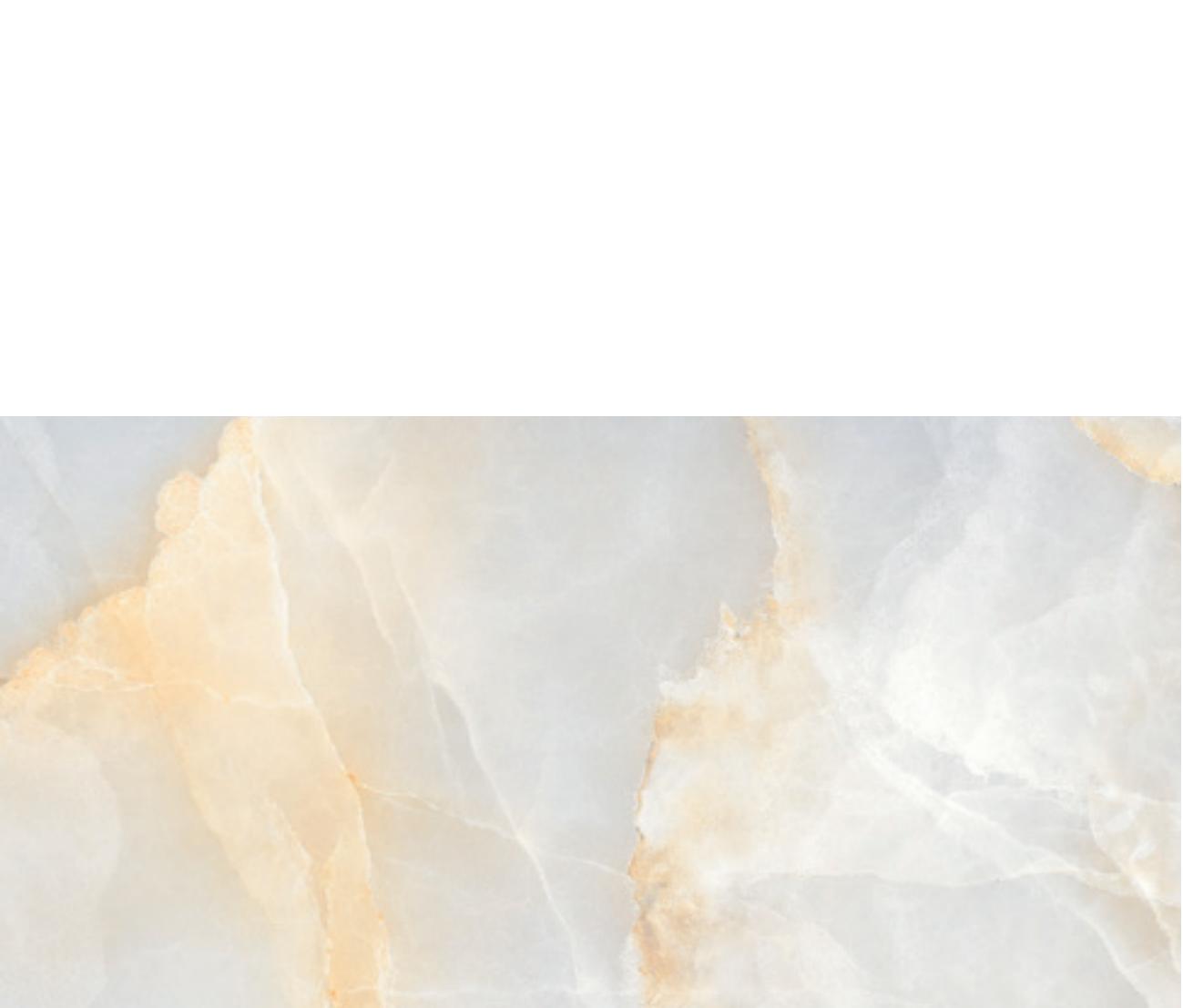
18 / 19

LINE

Nízké horní skříňky a polovysoké skříně v této sestavě prezentují jednoduchost a spíše minimalistické pojetí této kuchyňské sestavy. O to větší pozornost je věnována samotným materiálům.

The upper low cupboards and semi-tall cupboards in this set represent simplicity and rather minimalist concept of this kitchen set, in which, however, special attention is paid to the actual materials.

Низкие верхние шкафчики и полувысокие шкафы в этом комплекте олицетворяют простоту и скорее минималистический вариант этого кухонного гарнитура. Тем большее внимание уделяется самим материалам.



SOU

LAD

Harmony / Гармония

Upřednostňujete v interiéru sladění barev? Pak vás zaujme model COMFORT, který se drží pravidla „tón v tónu“. Lak i dýha se odstímem své barvy přirozeně prolínají do jednoho harmonického celku.

Do you favour harmony of colours in the interior? Then you will love the COMFORT model, which follows the „tone in the tone“ rule. The varnish and the veneer naturally blend in one harmonious array through the shades of their colour.

Вы предпочитаете в интерьере тщательно подобранные цвета? В таком случае вас заинтересует модель COMFORT, для которой применено правило «тон в тоне». Оттенки цветов лака и шпона естественно переходят один в другой, образуя одно гармоничное целое.



ELITE



lak mocca vysoký lesk / dýha dub rustikal šedá
lacquer mocca high gloss / veneer oak classic grey
лак мокка высокий глянец/ дуб рустикальный серый



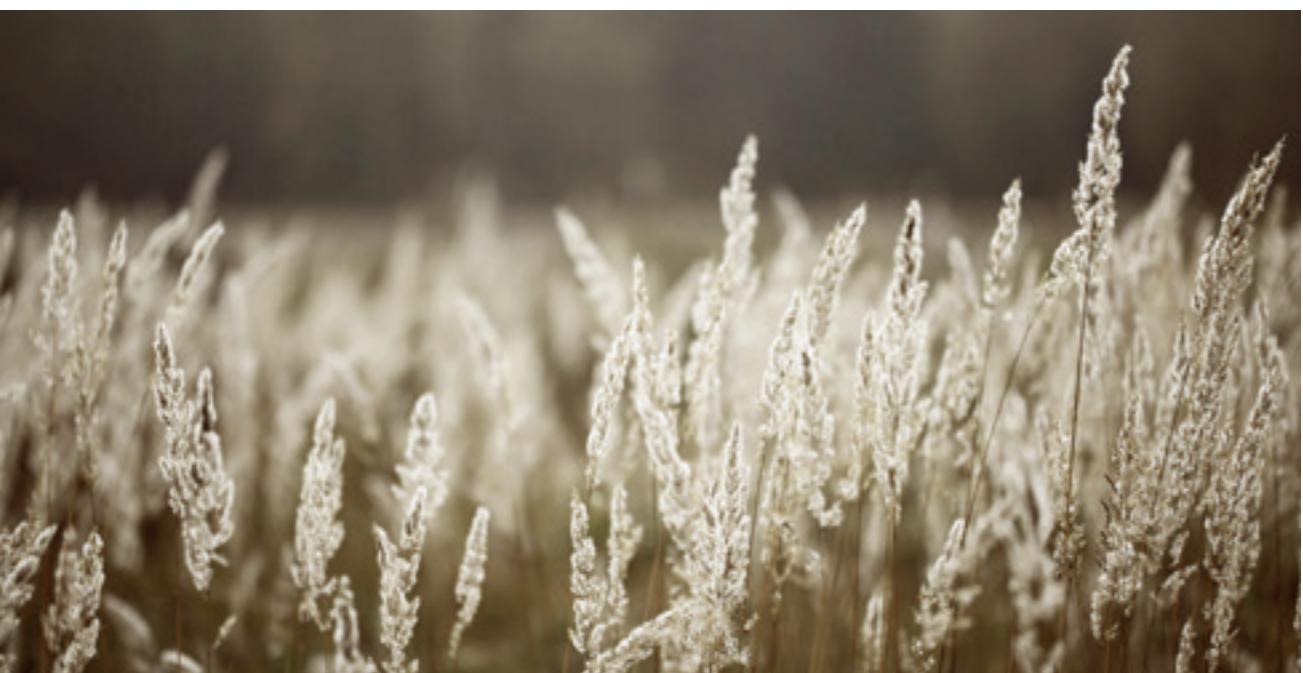


COMFORT

Tenké dýhované niky v atypických úrovních a velikostech dodávají této kuchyni nový nádech. Rozbíjí případný pocit monolitu, pocitově sestavu zůstulňují a nabízí prostor pro oblíbené předměty

Thin veneered niches on atypical heights and sizes render a new tone to this kitchen. They break a potential feel of a monolith, make the set cosier and offer a space for favourite objects.

Тонкие покрытые шпоном ниши на нестандартных уровнях и нестандартной величины придают этой кухне новое звучание. Они устраняют ощущение монолитности и делают гарнитур более уютным, предлагая пространство для ваших любимых предметов.





White Tenderness / Белая Нежность

Bílá je symbolem čistoty a luxusu.
Bílá jako padlý sníh. Jako barva,
která dává vyniknout tvarům,
přímo je oslavuje a vybízí k obdivu.
Je jednou z nejoblíbenějších barev
na našem nábytku.

White is a symbol of cleanliness and luxury. White as fallen snow. Like a colour which allows the creation of shapes, celebrates them openly and challenges you to admire them. It is one of the most popular colours for our furniture.

Белый – символ чистоты и роскоши. Белый как только что выпавший снег. Как цвет, который делает формы заметными, выделяя их и призываю восхищаться. Это один из самых популярных цветов в нашей мебели.



ELITE



PREMIUM
QUALITY

lak bílá antik vysoký lesk / dýha wenge světlé
lacquer white antique high gloss / veneer wenge light matt
лак белый античный высокий глянец / шпон венге светлый мат





30 / 31

ELITE

Čisté linie. Ty promlouvají za vše.
Na nic si nehrají a přesně definují
vzhled této kuchyně. V kuchyni
ELITE se budete cítit skvěle.

Clean lines. They say it all. They do not pretend to be what they are not and precisely define the appearance of this kitchen. You will feel great in an ELITE kitchen.

Чистые линии. Они говорят обо всем. Никакой игры, они четко определяют вид данной кухни. Вам будет приятно проводить время на кухне ELITE.



M
O

C
C
A

Mocca / Mocca

Hledáte vás pravý šálek kávy? Správný tón barvy nebo snad kombinaci, po které spontánně zatoužíte? Výběr přírodních materiálů v různých odstínech a strukturách je u nás téměř neomezený. Stejně jako barevná škála laků HANÁK.

Are you looking for your perfect cup of coffee? The correct colour tone or even combination for which you spontaneously desire. With us the choice of natural materials and structures is almost unlimited. As is the range of HANÁK lacquer shades.

Ищете чашечку кофе по своему вкусу? Правильный оттенок или, может, сочетание, которого вам внезапно захотелось? У нас практически неограниченный выбор натуральных материалов различных тонов и фактур. Как и цветовая шкала лаков HANÁK.



ELITE/LINE



lak béžová vysoký lesk / dýha dub rustikal hnědý mat
lacquer beige high gloss / veneer oak classic brown matt
лак бежевый высокий глянец / шпон дуб рустикальный коричневый мат





36 / 37

ELITE / LINE

Pokud jste si vybrali v posledních letech také oblíbené spojení laku a dřeviny, pak je kombinovaná kuchyně ELITE / LINE přímo ideálním řešením. Lesklé plochy, které se snoubí se surově vzhlížejícím dřevem. Můžete mít obojí.

If in recent years you have chosen the very popular combination of lacquer and wood, then the combined ELITE / LINE kitchen is the ideal solution. Glossy surfaces which combine with raw looking wood. You can have both.

Если вы выбрали столы популярное в последние годы сочетание лака и дерева, комбинированная кухня ELITE / LINE станет идеальным решением. Блестящие поверхности скомбинированы с внешне грубым деревом. Можно взять оба вида.



KONTRAST

KONTRAST

Contrast / Контраст

38 / 39

Rozbijte stereotyp a nebojte se kontrastu. Pust'te uzdu své představivosti. Všechny krásné, neotřelé barvy a struktury čekají, až je objevíte a spojíte v jedinečnou kombinaci, která ozdobí váš domov.

Break the stereotypes and don't be afraid of contrast. Release the reins of your imagination. All these beautiful novel colours and structures are waiting for you to discover them and join them in a unique combination which will decorate your home.

Ломайте стереотипы, не бойтесь контрастов. Дайте волю воображению! Все красивые, не блеклые цвета и фактуры ждут, что вы выберете их и подберете уникальное сочетание, которое украсит ваш дом.



COMFORT / LINE



lak černá mat / dýha dub rustikal přírodní mat
lacquer black matt / veneer oak classic nature matt
лак черный мат / шпон дуб рустикальный природный мат



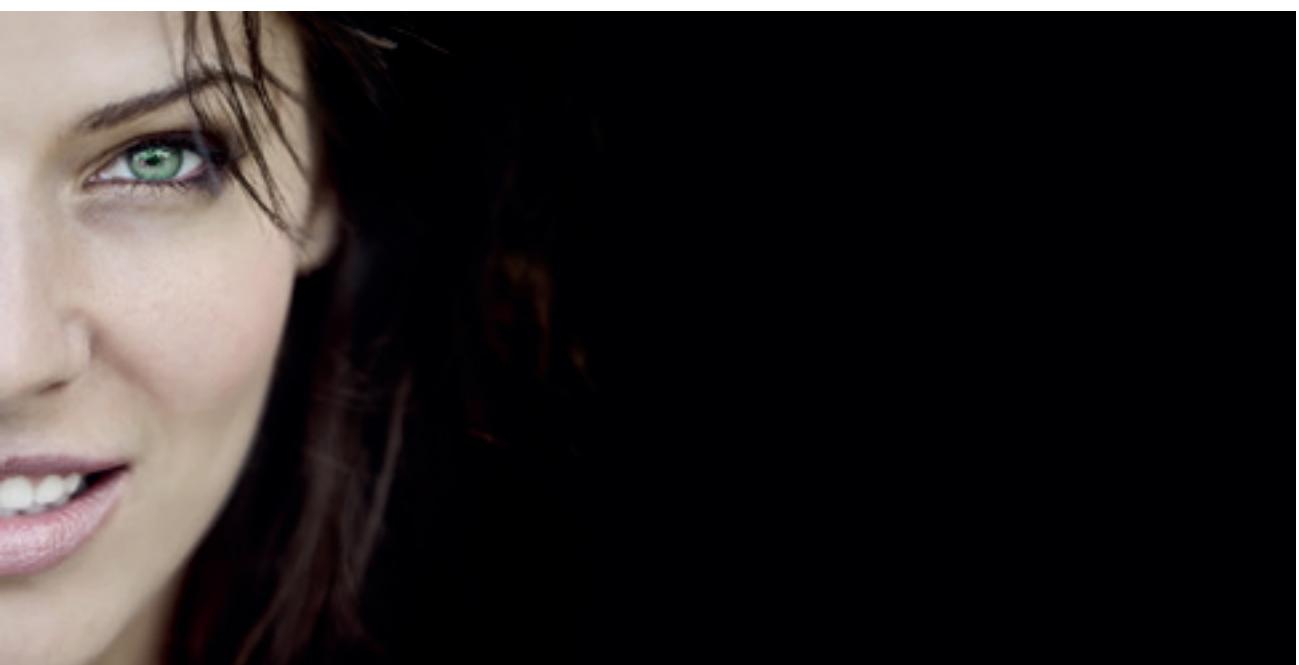


COMFORT / LINE

Dokonalost selského dubu a podobných dřevin je vlastně v jeho „nedokonalosti“. Originální struktura, suky nebo nepravidelný povrch. Co je víc než originál? Černý matný lak už jen podtrhne souznění dvou zdánlivě nesourodých materiálů.

The perfection of country oak and similar wood actually lies in its “imperfection”. Its original structure, knots or irregular surface. What can be better than the original? Black matt lacquer then merely underlines the coexistence of two seemingly disparate materials.

Совершенство деревенского дуба и похожей древесины кроется как раз в его «несовершенстве». Оригинальная структура, сучки или неровная поверхность. Что может быть лучше оригинальности? Черный матовый лак только подчеркивает гармонию двух, казалось бы, столь разных материалов.





Detail / Детали

Rozhodli jste se pro lakovanou kuchyni, přesto v ní chcete mít jedinečný detail, který zaujme? Tím může být právě originální dřevina, která zvýší atraktivitu vaší kuchyně a umocní celkový dojem.

You've decided on a lacquered kitchen and yet you want to have a simple detail in it which will draw attention. Original wood can be the very feature which increases the attractiveness of your kitchen and will control the overall impression.

Ваш выбор пал на лакированную кухню, однако хотелось бы уникальных, интересных деталей? Это может быть оригинальное дерево, которое усилит привлекательность кухни и общее впечатление от нее.



LINE



lak béžová vysoký lesk / dýha kmenový makasar mat
lacquer beige high gloss / veneer tribal makassar matt
лак бежевый высокий глянец / шпон стволовый макассар мат





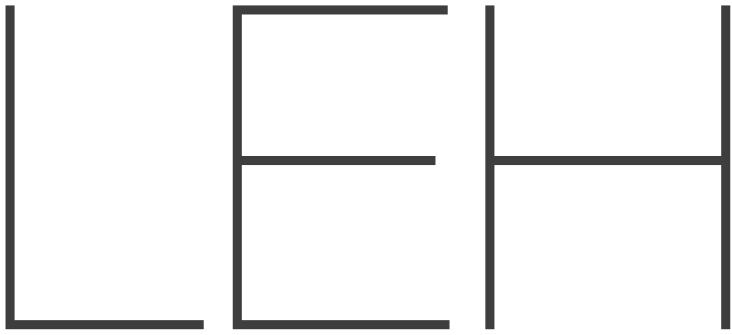
LINE

7vrstvý lak HANÁK jako nejdokonalejší povrchová úprava je častou volbou našich zákazníků. Mnozí ale touží po spojení s dalšími materiály. Tím může být i kmenový makasar. Vznešená dřevina, která zkráší každý prostor.

The 7-layer HANÁK lacquer is the most common choice of our customers as a perfect surface finish. Many however desire its combination with other materials. Makassar trunk can be this material. A noble wood which brings beauty to any space.

7-слойный лак HANÁK – лучшая обработка поверхности – становится частным выбором наших клиентов. Однако многим хочется скомбинировать его с другими материалами. Это может быть столовый макассар. Благородное дерево украсит любое помещение.





Lightness / Легкость

Lehkost bytí aneb v našem podání
nábytek, který je velmi vzdušný
a nezahlcuje prostor. Minimalistický
vzhled a na první pohled jasná tvář
kuchyně bez zbytečných okázalostí.

A lightness of being in the form
of our furniture, which is very airy
looking and does not take up space.
A minimalist appearance and at first
sight a clear kitchen shape without
unnecessary ostentation.

Легкость бытия или в нашем
случае мебели – очень воздушная
и не переполняет пространство.
Минимализм и простые на первый
взгляд линии кухни без лишних
изысков.



LINE / ELITE



lak bílá vysoký lesk / dýha dub selský přírodní mat
lacquer white high gloss / veneer oak vintage nature matt
лак белый высокий глянец / шпон дуб деревенский природный мат





LINE/ELITE

Tato kuchyň je okamžitě čitelná ve svých liniích. Vyniknou v ní použité materiály a už závisí pouze na vlastním výběru detailů, které dotvoří celkový vzhled kuchyně.

The lines of this kitchen are instantly readable. The materials used in it stand out and merely depend on the personal choice of details which complete the creation of the overall appearance of the kitchen.

Эта кухня с ее линиями становится мгновенно понятной. Выделяются в ней лишь материалы, остальное зависит от того, какие детали вы выберете, это довершит общий вид кухни.



ORNAMENT

The word "ORNAMENT" is composed of various geometric shapes. The letter "O" is a large circle. The letters "R", "N", and "A" are formed by thick black lines. The letter "M" is a downward-pointing V shape. The letter "E" is a rectangle with a horizontal bar inside. The letter "N" is a diagonal line from top-left to bottom-right. The letter "T" is a vertical line with a horizontal bar at the top.

Ornament / Орнамент

Velmi vzněšeně může působit kombinace laku s kmenovým makasarem a jeho typickými ornamenty. Nálada takové kuchyně vyzní stejně dobře ve spojení s čistě moderním, ale také s klasickým vybavením.

The combination of lacquer and Makassar trunk and its typical ornaments can create a very noble impression. The mood of a kitchen like this can be expressed just as well in combination with clean and modern but also classic equipment.

Очень благородно может выглядеть комбинация лака со столовым макассаром и свойственными ему узорами. Такая кухня будет одинаково хорошо выглядеть в сочетании как с современным, так и с классическим оборудованием.



ELITE



QUALITY

lak bílá antik/mat / dýha kmenový makassar mat
lacquer white antique matt / veneer tribal makassar matt
лак белый античный мат / шпон стволовый макассар мат



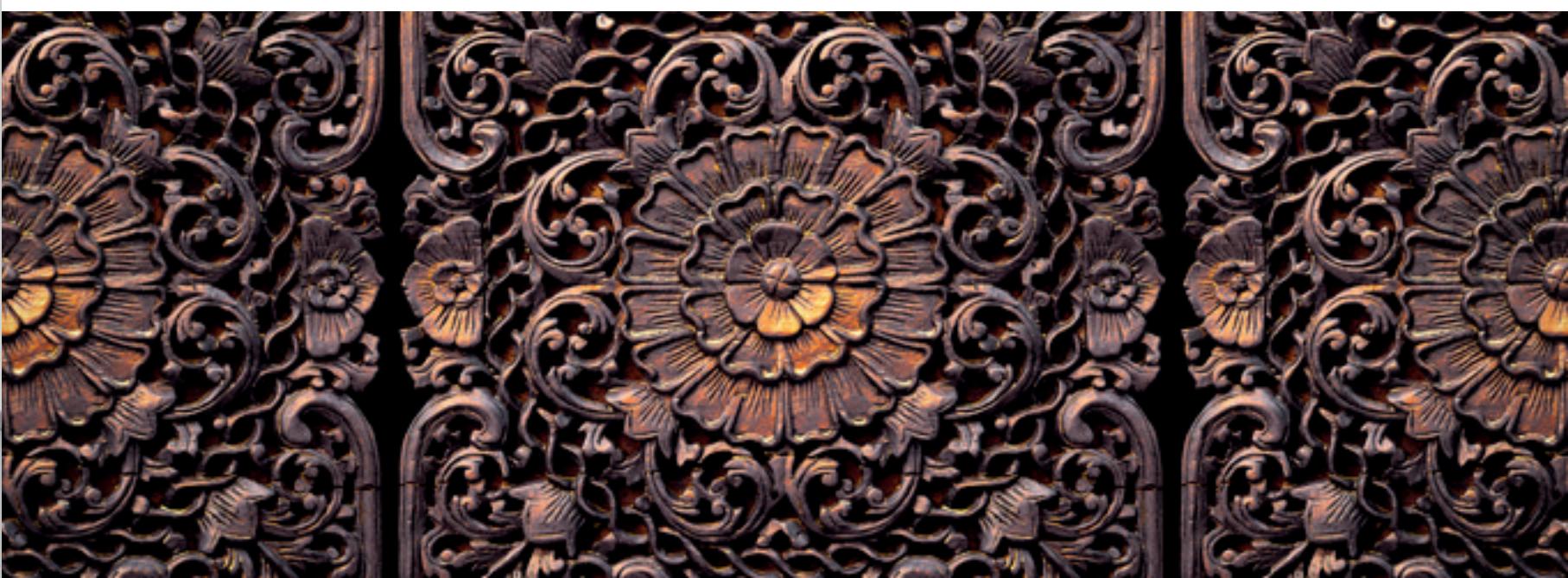


ELITE

Ornamentálně laděný a dominantní makasar zdařile kontrastuje s lakovanými skříněmi. Kontrast a přesto soulad. Tato kuchyň vyvolá obdiv, ať už ji doplníte klasickým nebo ryze moderním nábytkem.

The ornamental harmonised and dominant Makassar contrasts successfully with the lacquered cupboards. Contrast and yet harmony. This kitchen will draw admiration whether you add classical or more modern furniture to it.

Узорный и доминирующий макассар удачно контрастирует с лакированными шкафчиками. Контрастирует, но одновременно и гармонирует. Эта кухня вызывает восторг, пусть её дополните классической или современной мебелью.





Symmetrical / Симметрия

Nábytek, který je pomyslně na první pohled řízen geometrií, ostrými liniemi a použitými tvary. Hra s tvary, která má jasná pravidla.

Furniture which at first sight is conceived to be controlled by geometry, sharp lines and the shapes used. A game of shapes which has clear rules.

Мебель, глядя на которую, сразу понимаешь, что здесь правят геометрия, острые линии и определенные силуэты. Игра с формами по четким правилам.



LINE



lak bílá mat / dýha palisandr mat
lacquer white matt / veneer palisander matt
лак белый мат / шпон палисандр мат





LINE

Tato kuchyně vám možná připomene plastický reliéf. Zaujme odvážným pojetím a hrou s 3D tvary. Je více než běžnou kuchyní. Je originálním rukopisem jejího majitele.

This kitchen may remind you of a plastic relief. It captivates with its courageous concept and play with 3D shapes. It is more than an ordinary kitchen. It is the original signature of its owner.

Эта кухня, возможно, напомнит вам податливый рельеф. Она интересна смелыми решениями и игрой с трехмерными формами. Это больше чем просто кухня. Это оригинальный почерк ее владельца.





Organic / Органична

Moderní organické tvary. To je jeden z typických přívlastků následující kuchyně. Pokud milujete minimalistický vzhled a organické, progresivní tvary, budete okouzleni.

Modern organic shapes. That is one of the typical characteristics of the following kitchen. If you love a minimalist appearance and organic progressive shapes, you will be enchanted.

Современные органичные формы. Это одна из типичных особенностей следующей кухни. Если вам по душе минимализм и органичные, прогрессивные линии, вы будете очарованы.



GALAXIE / ELITE



lak bílá vysoký lesk
lacquer white high gloss
лак белый высокий глянец





GALAXIE/ELITE

Dominantou této kuchyně je kulatý ostrůvek v organickém pojetí doplněný sestavou vysokých skříní v pravidelných tvarech. Kuchyně GALAXIE je jednou z typických a vyhledávaných kuchyní značky HANÁK.

The dominant feature of this kitchen is the rounded island in an organic concept complemented by a set of high cupboards in regular shapes. The GALAXIE kitchen is one of the typical and most sought after kitchens in the HANÁK range.

Доминантой этой кухни является круглый остров в органичном решении, дополненный системой высоких шкафов правильной формы. GALAXIE – одна из типичных и наиболее популярных кухонь марки HANÁK.





Curved Beauty / Круглая Красота

Oblé tvary evokují harmonii a klid.
Mohou navíc citlivě kopírovat vzhled
prostoru či mu dokonce udávat směr.
Anebo po nich prostě jen toužíte.

Curved shapes evoke harmony
and calm. What's more, they can
sensitively copy the appearance of
the space or even give it direction.
Or maybe you simply desire them.

Круглые формы ассоциируются
с гармонией и покоем. Более
того, они могут четко копировать
вид помещения или задать
направление. А может, они вам
просто нравятся.



ELITE



PREMIUM
QUALITY

lak bílá vysoký lesk
lacquer white high gloss
лак белый высокий глянец



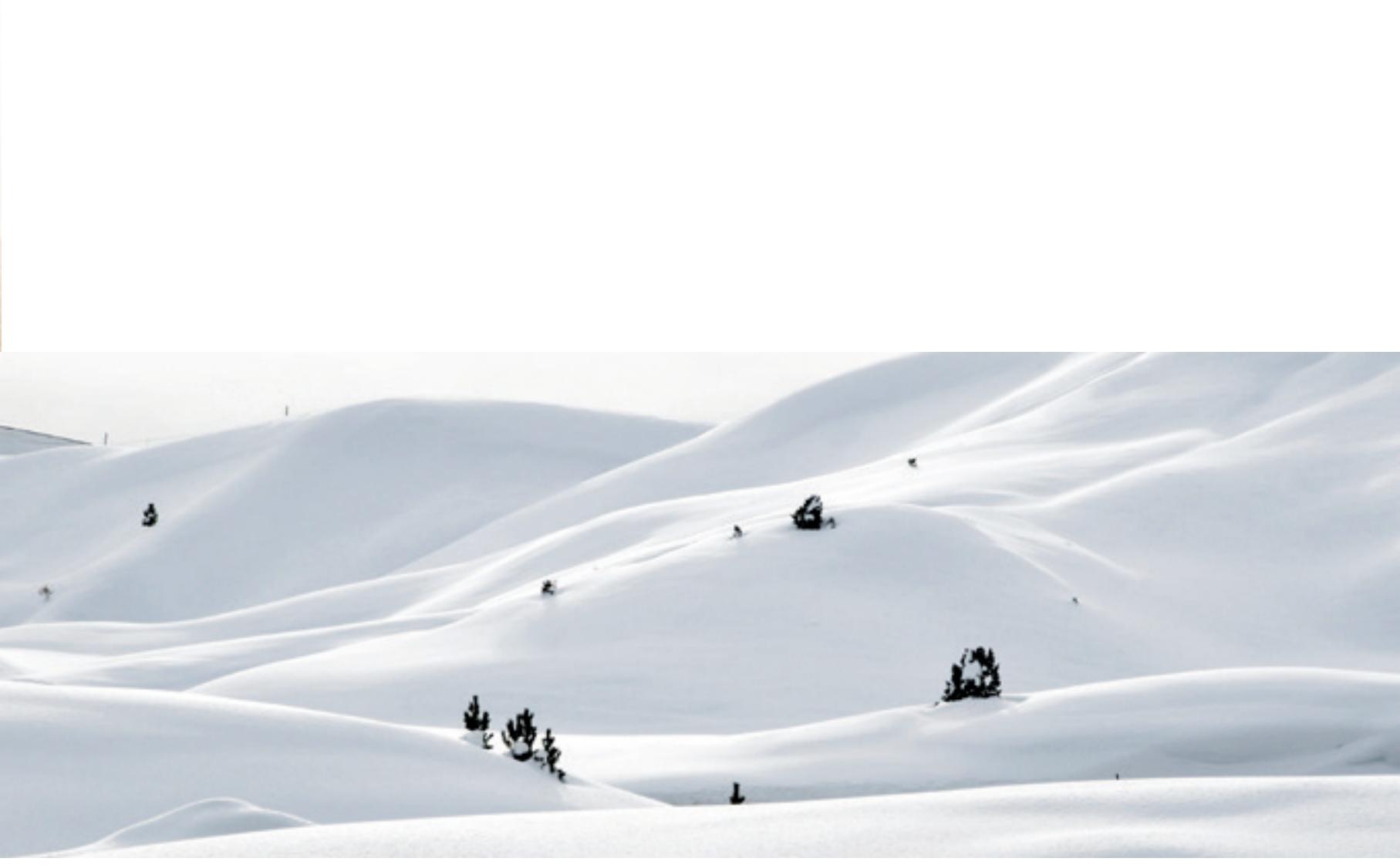


ELITE

Kulaté tvary u nábytku představují nejpreciznější řemeslo a um. Zpracování kulatiny je technologicky i řemeslně náročné a dělají ho pouze mistři ve svém oboru. Kulaté tvary změkčují vzhled nábytku a jsou exkluzivní záležitostí.

Curved shapes in furniture represent the most precise craftsmanship and skill. The preparation of curved elements is difficult from a technological and craftsmanship point of view and is carried out only by masters in their field. Curved shapes soften the appearance of furniture and are an exclusive matter.

Округлые формы мебели представляют тончайшее мастерство и ум. Их создание технологически сложно и сделать это под силу лишь мастерам в данной области. Такие линии смягчают вид мебели и являются исключительной особенностью.



TECH
NICK

INFORMACE

Technical information
Техническая информация

PŘEDNOSTI KUCHYNÍ PREMIUM

The virtues of PREMIUM kitchens / Преимущества кухни PREMIUM

82 / 83



SLIM-LINE TECHNOLOGIE

Jako jedni z mála v Evropě používáme nejmodernější patentovanou technologii olepování hran SLIM-LINE (PUR-TERMOSET). Ta dokáže vytvořit vodotěsný spoj a tím brání vstupu atmosférické vlhkosti a vody do korpusů skříněk. Takto olepen je každý díl na našich výrobcích.

SLIM-LINE TECHNOLOGY

As one of the few companies in Europe, we use SLIM-LINE (PUR-TERMOSET), the most advanced patented line for edge banding. It is able to create a watertight joint, thus preventing penetration of atmospheric moisture and water into bodies of the cupboards. Each part of our product is thus banded.

ТЕХНОЛОГИЯ SLIM-LINE

Как один из немногих производителей в Европе мы используем самую современную патентованную технологию оклеивания кромок SLIM-LINE (PUR-TERMOSET). Благодаря ей возникает водонепроницаемое соединение, препятствующее попаданию атмосферной влажности и воды в корпуса мебели. Таким образом оклеивается каждая деталь наших изделий.

ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOST

Díky certifikovaným vstupním materiálům, kompaktnosti uzavřeného povrchu a vysoké kvalitě bezporézní povrchové úpravy můžeme garantovat zdravotní nezávadnost našich výrobků.

NOT HARMFUL TO HEALTH

Thanks to the certified material inputs, the compact closure of the surfaces and the high quality of the non-porous surface finishes, we can guarantee that our products are not harmful to health.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

За счет сертифицированных исходных материалов, компактности закрытой поверхности и высокого качества непористой поверхностной отделки мы можем гарантировать безопасность нашей продукции для здоровья.

ODOLNOST PROTI VLHKOSTI

7 vrstev laku na všechn stranách a hranič lakovaných dílců tvoří kompaktně uzavřený povrch a tím je vodotěsný. Nová technologie olepování hran pomocí lepidel na bázi polyuretanu vytváří vodotěsný spoj a tím brání vstupu atmosférické vlhkosti a vody do korpusů skříněk.

RESISTANCE TO DAMP

7 layers of lacquer on all the sides and edges of lacquered parts create a compact closed surface and they are thus practically waterproof. The new edge gluing technology with the help of polyurethane-based glues creates a watertight connection and thus prevents the entry of atmospheric humidity and water into the corpus of units.

ВЛАГОСТОЙКОСТЬ

7 слоев лака со всех сторон и по краям лакированных деталей образуют компактно закрытую поверхность, за счет чего она практически водонепроницаемая. Новая технология оклеивания краев с помощью клея на основе полиуретана создает водонепроницаемое соединение и препятствует проникновению атмосферной влаги воды в корпус.

ODOLNOST PROTI VYSOKÝM TEPLITÁM

Znáte nějaký nábytek, jehož povrchová úprava vydrží žár hořící cigarety? Povrchová úprava výrobků HANÁK PREMIUM vykazuje odolnost proti vysokým teplotám až do 500 °C.

RESISTANCE TO HIGH TEMPERATURES

Do you know any furniture whose surface can resist the heat of a burning cigarette? The surface finishes of HANÁK PREMIUM products show a resistance to temperatures as high as 500 °C.

СТОЙКОСТЬ К ВЫСОКИМ ТЕМПЕРАТУРАМ

Вы знаете какую-либо мебель, поверхность которой выдержит температуру горящей сигареты? Поверхность изделий HANÁK PREMIUM обладает устойчивостью к высоким температурам – вплоть до 500 °C.



DLOUHOLETÁ TRADICE

Nábytek přímo od výrobce s dlouholetou tradicí. Historie rodinné společnosti HANÁK sahá až do 30. let minulého století. Charakteristikou výroby je téměř nulová kooperace. Veškeré technologie a výrobní procesy zvládáme v našem výrobním závodě v Popůvkách u Kojetína.

LONG-STANDING TRADITION

Furniture directly from a producer with a longstanding tradition. The history of the HANÁK family company dates back to the 1930s. Our production is characterised by full selfsufficiency. We handle all the technologies and production processes at our plant in Popůvky near Kojetín.

МНОГОЛЕТНЯЯ ТРАДИЦИЯ

Мебель напрямую от производителя с многолетней традицией. История семейного предприятия HANÁK берет начало в 30-х годах прошлого века. Характеристикой производства является почти нулевая кооперація. Все технологические и производственные процессы мы выполняем на нашем заводе-изготовителе в поселке Попувки-у-Коjetина.



100% POD KONTROLOU

Sázka na samostatnost. Veškerý vývoj a výroba probíhá pod „jednou střechou“. Všechny technologické operace máme 100% pod vlastní kontrolou. Výsledkem je kvalita, kterou vám firmy závislé na subdodavatelích nemohou garantovat.

UNDER 100% CONTROL

A bet on independence. All development and manufacture is carried out "under one roof". The result is quality which a company dependent on subcontractors cannot guarantee.

100% ПОД КОНТРОЛЕМ

Ставка на независимость. Всё развитие и производство происходит под «одной крышей». Все технологические операции мы контролируем на все 100%. Результат – качество, которое не могут гарантировать фирмы, зависящие от субподрядчика.



INDIVIDUÁLNÍ PŘÍSTUP A ODBORNÝ SERVIS

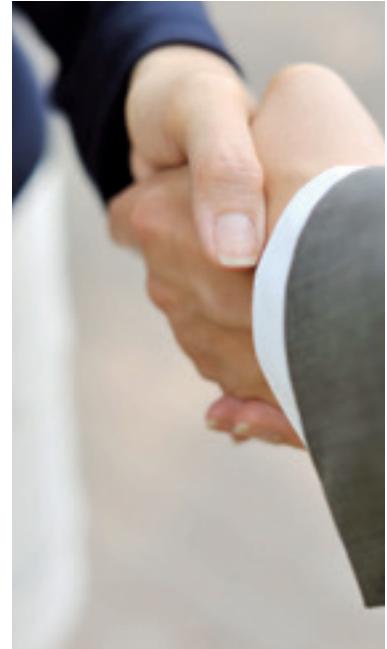
Náš nábytek vyrábíme a dodáváme vždy s kompletním odborným servisem. Nás profesionální kolektiv projektantů, prodejců a montážníků je pravidelně vzděláván a školen a je vám vždy plně k dispozici.

INDIVIDUAL APPROACH AND EXPERT SERVICE

We always manufacture and supply our furniture along with a complete expert service. Our professional team of designers, sales persons and fitters are regularly educated and trained and are completely at your disposal, starting from professional consultancy to expert fitting.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Наша мебель изготавливается и поставляется всегда с профессиональным сервисом в полном объеме. Наш профессиональный коллектив проектировщиков, продавцов и сборщиков проходит регулярное обучение и всегда предложит вам полный сервис – от консультации до качественной сборки.



ZÁRUKA 5 LET

Vysoká kvalita použitých vstupních materiálů spolu s moderní automatisovanou výrobou a špičkovou úrovňí povrchových úprav nám umožňuje poskytovat nadstandardní 5letou záruku.

5-YEAR GUARANTEE

The high quality of the input materials used together with the modern automated manufacture and the top class level of the surface finishes allow us to provide an above-standard 5-year guarantee.

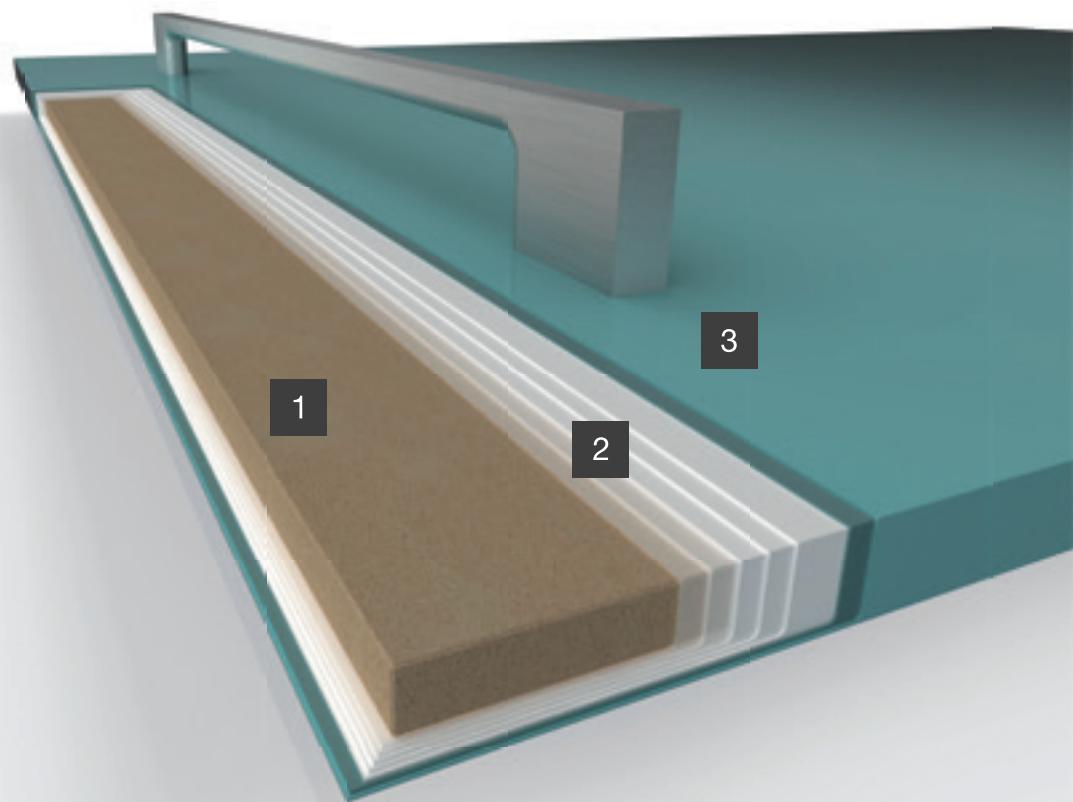
ГАРАНТИЯ 5 ЛЕТ

Высокое качество используемых исходных материалов в сочетании с современным автоматизированным производством и непревзойденный уровень поверхностной отделки позволяет нам предлагать нестандартную 5-летнюю гарантию.

7

VRSTVÝ LAK PREMIUM

7-layer lacquer PREMIUM / 7-покрытие Лак PREMIUM



1 | JÁDRO Z MDF 18 MM

Jádro z dřevěných vláken, spojených syntetickým lepidlem za použití teploty a tlaku. MDF, ze které jsou vyráběna dvířka nábytku HANÁK PREMIUM má emisní třídu E1LE a certifikaci CARB Phase 2. To znamená, že je vyrobena z čistě rostlého dřeva BEZ POUŽITÍ RECYKLÁTŮ. Díky MDF s takovou certifikací garantujeme zákazníkům, že naše výrobky jsou ZDRAVOTNĚ NEZÁVADNÉ.

2 | 5 VRSTEV ZÁKLADNÍHO LAKU

U lakovaných povrchových úprav nábytkových dílů řady PREMIUM nanášíme na základní MDF na obou stranách včetně všech hran 5 vrstev akrylátového laku. Každá z 5 vrstev laku je vytvřena pomocí UV záření.

3 | 2 VRSTVY FINÁLNÍHO LAKU

Po vytváření základového laku jsou aplikovány ještě 2 finální vrstvy polyuretanových láků v požadovaném barevném odstínu ve vysokém lesku případně matu.

1 | 18 MM MDF CORE

A core made from wood fibre, bonded with synthetic glue using temperature and pressure. The MDF from which HANÁK PREMIUM furniture doors are manufactured is in emission class E1LE and has CARB Phase 2 certification. That means that it is manufactured from cleanly grown wood WHICH HAS NOT BEEN RECYCLED. Thanks to MDF with this type of certification, we can guarantee our customers that our products ARE NOT HARMFUL TO HEALTH.

2 | 5 LAYERS OF BASE LACQUER

On the lacquered surface finish of furniture components in the PREMIUM range we apply 5 layers of acrylic lacquer to the MDF base on both sides, including all the edges. Each of the 5 layers is hardened with the help of UV radiation.

3 | 2 LAYERS OF FINISH LACQUER

After the hardening of the base lacquer, a further 2 final layers of polyurethane lacquer are applied in the required colour shade in either high gloss or matt.

1 | СЕРДЦЕВИНА ИЗ МДФ 18 ММ

Сердцевина из древесных волокон, соединенных синтетическим клеем под воздействием температуры и давления. МДФ, из которой изготовлены дверцы мебели HANÁK PREMIUM, обладает классом эмиссии E1LE и сертификатом CARB Phase 2. Это значит, изготовлена из чистой древесины БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПЕРЕРАБОТАННЫХ МАТЕРИАЛОВ. Благодаря МДФ с таким сертификатом мы гарантируем клиентам БЕЗОПАСНОСТЬ нашей продукции ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ.

2 | 5 СЛОЕВ ОСНОВНОГО ЛАКА

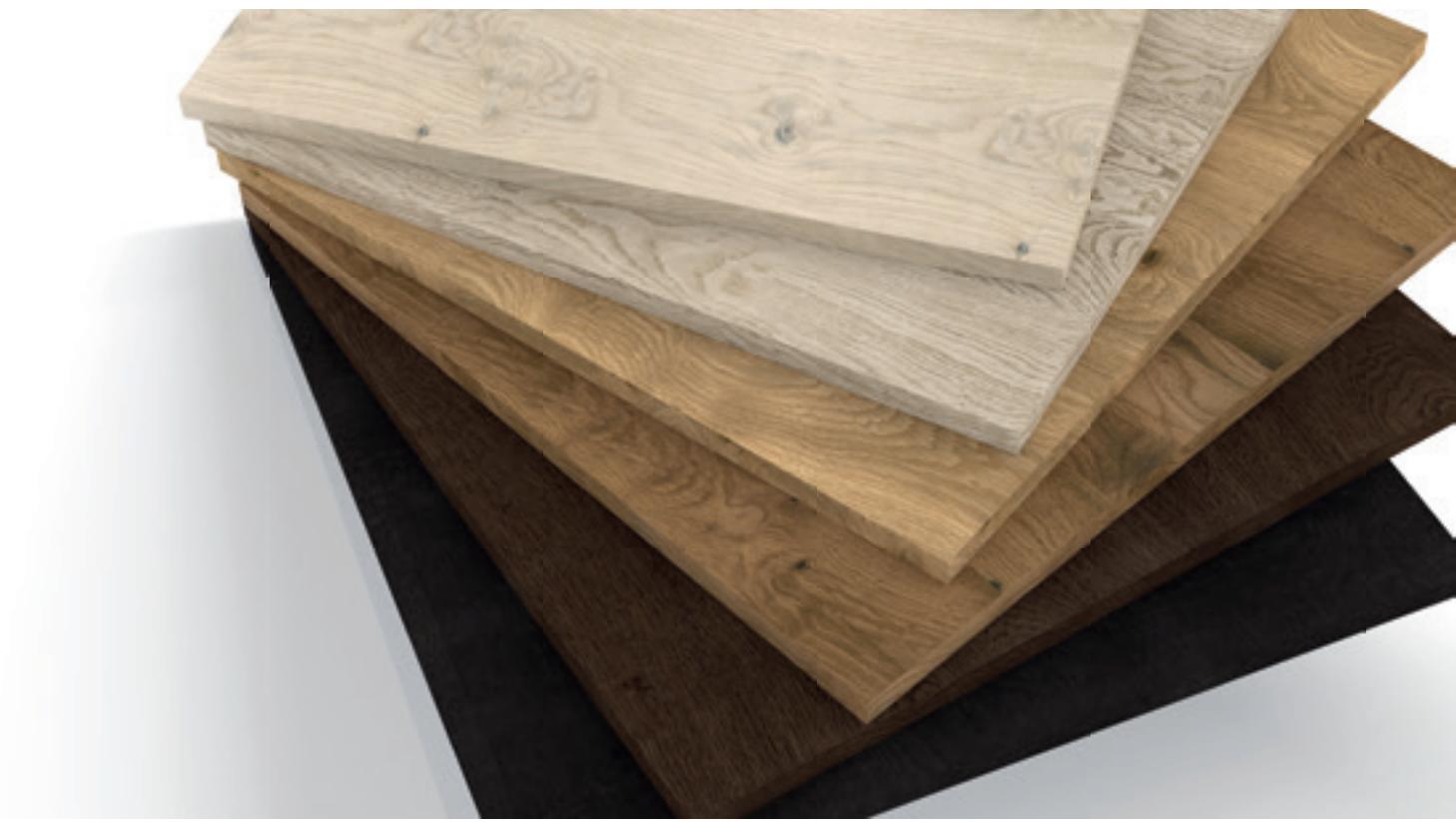
Для лакированных поверхностей частей мебели серии PREMIUM мы наносим на основу из МДФ с обеих сторон, в том числе по всем краям, 5 слоев акрилового лака. Каждый из 5 слоев закрепляется при помощи УФ-излучения.

3 | 2 СЛОЯ ФИНАЛЬНОГО ПОКРЫТИЯ

После закрепления основного лака наносятся еще 2 финальных слоя полиуретанового лака нужного оттенка, с сильным блеском или матового.

DÝHA PREMIUM

Veneer PREMIUM / Шпон PREMIUM



1 | JÁDRO Z MDF 18 MM

Jádro z dřevěných vláken, spojených syntetickým lepidlem za použití teploty a tlaku. MDF, ze které jsou vyráběna dvířka nábytku HANÁK PREMIUM má emisní třídu E1LE a certifikaci CARB Phase 2. To znamená, že je vyrobena z čistě rostlého dřeva BEZ POUŽITÍ RECYKLÁTŮ. Díky MDF s takovou certifikací garantujeme zákazníkům, že naše výrobky jsou ZDRAVOTNĚ NEZÁVADNÉ.

2 | 4 VRSTVY LAKU

Dýhované povrchy jsou kompaktně uzavřeny 4 vrstvami laku. Vytváříme tak dokonalou funkční a estetickou ochranu materiálu. Vyloučili jsme používání vodou ředitelných laků, které nedosahují požadované odolnosti. Díky nejmodernějším technologiím pro aplikaci laků a ekologické spalovně škodlivin si můžeme dovolit v našich lakovnách pracovat s high-end laky na bázi polyuretanu. To nás řadí mezi absolutní evropskou špičku.

1 | 18 MM MDF CORE

A core made from wood fibre, bonded with synthetic glue using temperature and pressure. The MDF from which HANÁK PREMIUM furniture doors are manufactured is in emission class E1LE and has CARB Phase 2 certification. That means that it is manufactured from cleanly grown wood WHICH HAS NOT BEEN RECYCLED. Thanks to MDF with this type of certification, we can guarantee our customers that our products ARE NOT HARMFUL TO HEALTH.

2 | 4 LAYERS OF LACQUER

Veneer surfaces are compactly closed with 4 layers of lacquer. In this way we create a perfect functional and aesthetic protective material. We ruled out the use of water-soluble lacquers as they do not achieve the required resistance. Thanks to the most modern technology for lacquer application and ecological waste substances we are able to work with high-end lacquers based on polyurethane in our paint shop. This puts us among the absolute European elite in quality.

1 | СЕРДЦЕВИНА ИЗ МДФ 18 ММ

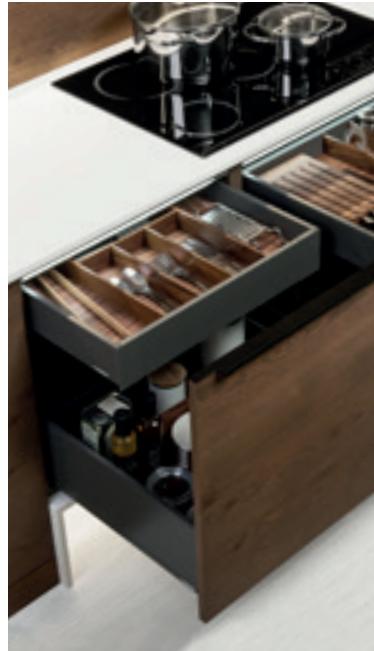
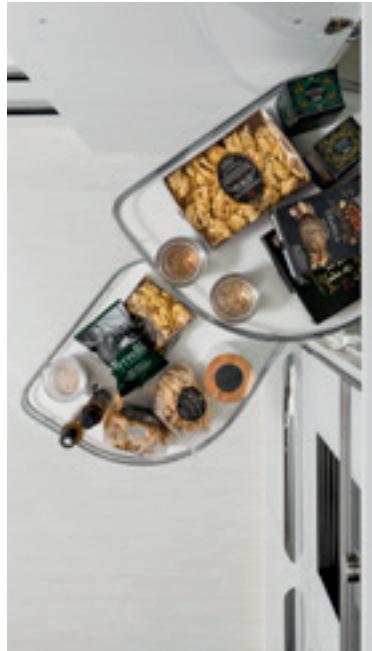
Сердцевина из древесных волокон, соединенных синтетическим клеем под воздействием температуры и давления. МДФ, из которой изготовлены дверцы мебели HANÁK PREMIUM, обладает классом эмиссии E1LE и сертификатом CARB Phase 2. Это значит, изготовлена из чистой древесины БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПЕРЕРАБОТАННЫХ МАТЕРИАЛОВ. Благодаря МДФ с таким сертификатом мы гарантируем клиентам БЕЗОПАСНОСТЬ нашей продукции ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ.

2 | 4 СЛОЯ ЛАКА

Шпоновые поверхности компактно покрыты 4 слоями лака. Так мы создаем совершенную функциональную и эстетическую защиту материала. Мы отказались от использования лаков, разбавляемых водой, так как это не позволяет достичь необходимой прочности. Благодаря последним технологиям нанесения лака и экологического завода для сжигания вредных веществ мы можем позволить себе работать в наших мастерских с лаками high-end на основе полиуретана. Это ставит нас в один ряд с абсолютными европейскими лидерами в сфере качества.

8 TIPŮ PRO VAŠI NOVOU KUCHYNЬ

8 tips for your new kitchen / 8 советов для вашей новой кухни



DŘEVĚNÉ ZÁSUVKOVÉ VLOŽKY

Designově čistě a luxusně působí zásuvkové vložky vyrobené z masivního dřeva. Ve dvou barevných variantách nabízíme celkem 46 prvků pro vybavení nízkých i vysokých zásuvek.

WOODEN DRAWER INSERTS

Drawer inserts manufactured from pure wood with a clean design and a luxurious impression. We offer a total of 46 components for equipping low and high drawers in two colour variations.

ДЕРЕВЯННЫЕ ВКЛАДЫШИ ДЛЯ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ

Вкладыши из массива дерева для выдвижных ящиков – исключительный дизайн и роскошь. В двух цветовых вариантах мы предлагаем в общей сложности 46 элементов для оборудования низких и высоких выдвижных ящиков.

ROHOVÝ POLICOVÝ VÝSUV

Pomocí praktického systému plných výsuvů Le Mans využijete každé místo. Perfektní design a funkčnost jsou hlavní charakteristiky tohoto nejprodávanějšího vybavení rohových skříní.

SLIDING CORNER SHELF

With the help of the practical Le Mans full slide you can use all spaces. Perfect design and functionality are the main characteristics of this bestselling corner cupboard equipment.

УГОЛОВЫЕ ВЫДВИЖНЫЕ ПОЛКИ

Благодаря практичной системе полностью выдвижных конструкций Le Mans используется каждый уголок. Превосходный дизайн и функциональность – вот главные характеристики этого самого продаваемого оборудования угловых шкафчиков.

LEGRABOX

Přímočarý, strohý design, jasná a střídavá řeč tvarů a mimořádně vysoký komfort pohybu – to je LEGRABOX, zcela nový zásuvkový systém firmy BLUM. Nyní to nejlepší můžete mít i vy.

LEGRABOX

A straightforward, austere design and an abstemious language of shape and exceptionally high levels of movement ease - that is LEGRABOX, a totally new drawer system from the BLUM company. Now you too can have the best.

LEGRABOX

Прямолинейный, строгий дизайн, четкие и умеренные формы, а также чрезвычайный комфорт движения – это LEGRABOX, совершенно новая система выдвижных ящиков фирмы BLUM. Теперь это лучшее решение может появиться и у вас.

ZÁVĚSNÝ PROGRAM

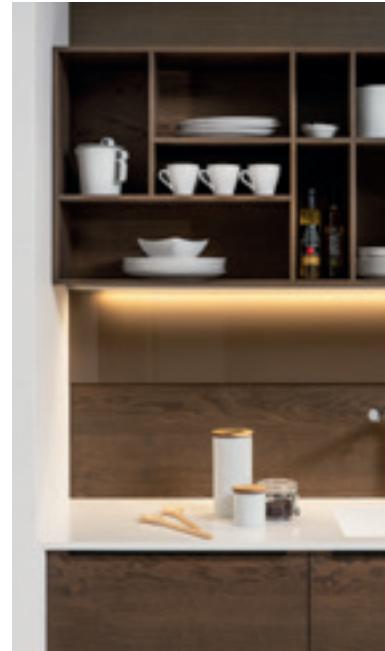
Sofistikovaný a univerzální závěsný program MosaiQ nabízí optimální využití prostoru mezi pracovní deskou a horními skříňkami. Multifunkční konzola opatřena světelným páskem zajistí efektní nepřímé osvětlení pracovní plochy.

HANGING PROGRAM

The sophisticated and universal MosaiQ hanging system offers the optimal use of space between the worktop and the upper cupboards. A multifunctional cantilever fitted with a lighting band assures effective indirect lighting of the work area.

ПРОГРАММА КРЕПЛЕНИЯ НА СТЕНЕ

Продуманная и универсальная программа крепления на стене MosaiQ предлагает оптимальное использование пространства между рабочей поверхностью и верхними шкафчиками. Многофункциональная консоль, оснащенная осветительной полосой, обеспечивает эффектное непрямое освещение рабочей поверхности.



VÝSUVNÉ SORTERY

Třídit je moderní. Kdo myslí ekologicky, třídí odpad a podle toho vybírá vhodný odpadkový koš. Nabízíme systémy třídění odpadu promyšlené do posledního detailu. Dovnitř zkosené hrany umožňují snadnou údržbu. Doplňková organizační zásuvka nabízí praktický úložný prostor.

SLIDING SORTERS

To separate is modern. Anyone who thinks in an ecological way separates waste and chooses a suitable waste bin to suit. We offer a waste treatment separation system which has been thought out to the last detail. Inside bevelled edges allow easy maintenance. A complementary organisational drawer offers a practical storage space.

ВЫДВИЖНЫЕ СОРТИРОВЩИКИ

Сортировать – дань современности. Кто думает об экологии, сортирует отходы и выбирает подходящее мусорное ведро. Мы предлагаем системы сортировки отходов, продуманные до мельчайших деталей. Скошенные внутрь края облегчают уход. Дополнительный организационный выдвижной ящик предлагает практические место для хранения.

SERVO-DRIVE U MYČKY, LEDNICE NEBO DŘEZOVÉ ZÁSUVKY

Stačí krátké tuknutí na čílko bez úchytku nebo jemné zatažení za úchytku a zásuvky i čelní výsuvy se otevřou automaticky elektrickým pohonem. Máte-li zrovna plné ruce, systém SERVO-DRIVE vám umožní více volnosti a komfortu při otvírání zásuvek.

SERVO-DRIVE FOR DISHWASHER, FRIDGE OR SINK DRAWER

All you have to do is tap on the handleless faceboard or pull lightly on a handle, and the drawer and even sliding faces will open automatically using electric drives. If you happen to have full hands, the SERVO-DRIVE system will give you more freedom and comfort when opening drawers.

SERVO-DRIVE У ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ И ХОЛОДИЛЬНИКА

Достаточно слегка нажать на переднюю панель без ручки или слегка потянуть за ручку, чтобы электромотор открыл выдвижные ящики и полки автоматически. Если у вас заняты руки, система SERVO-DRIVE предоставит больше свободы и удобства при открывании ящиков.

VYSOKÉ VÝSUVY

Použití výsuvných systémů s integrovaným tlumením umožňuje i při 60 cm hloubce vysokých úložných skříní dokonalý přehled a jednoduchý přístup k uskladněným věcem a potravinám.

HIGH LEVEL SLIDING DRAWERS

The use of sliding systems with integrated damping allows, even in the case of 60 cm deep high storage cupboards, a perfect overview of and simple access to the items and food stored in them.

ВЫСОКИЕ ВЫДВИЖНЫЕ КОНСТРУКЦИИ

Использование выдвижных систем со встроенным доводчиком делает возможным великолепный обзор и легкий доступ к хранящимся на высоко расположенных полках предметам и продуктам даже при глубине шкафчика 60 см.

OSVĚTLENÍ PRACOVNÍ PLOCHY

Pro pohodlnou práci v kuchyni je důležitá kvalitně osvětlená pracovní plocha. Ať už zvolíte z naší široké nabídky jakékoli světlo, včetně energeticky úsporných světel s LED technologií, všechna mají bezpečnostní atesty.

LIGHTING OF THE WORK AREA

A well-lit work area is important for comfortable work in the kitchen. Whichever light you choose from our wide range, which includes energy saving lights with LED technology, all have safety certification.

ОСВЕЩЕНИЕ РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Для удобства работы на кухне важна хорошо освещенная рабочая поверхность. Предлагаем выбрать из нашего широкого ассортимента любой осветительный прибор, в том числе энергосберегающий на светодиодной технологии, все они обладают сертификатами безопасности.

LAKY

Lacquers / Лаки

S01

BÍLÁ
WHITE
БЕЛЫЙ

S28

BÉŽOVÁ
BEIGE
БЕЖЕВЫЙ

S04

SLONOVÁ KOST
IVORY
СЛОНОВАЯ КОСТЬ

S29

SAFARI
SAFARI
САФАРИ

S07

ŠTĚRKOVÁ
GRAVEL
Щебневый

S43

MAGNOLIA
MAGNOLIA
МАГНОЛИЯ

S50

KRÉMOVÁ
CREAM
КРЕМОВЫЙ

S47

CHAMPAGNE
CHAMPAGNE
ШАМПАНСКОЕ

S16

SKLENĚNÁ ZELENÁ
GLASS GREEN
СТЕКЛАННАЯ ЗЕЛЁНАЯ

S37

LEMON
LEMON
ЛИМОН

S08

CAPPUCCINO
CAPPUCINO
КАППУЧИНО

S06

ŽLOUTKOVÁ ŽLUTÁ
YOLK YELLOW
ЖЕЛТКОВО-ЖЕЛТЫЙ

S24

ŽLUTÁ
YELLOW
ЖЕЛТЫЙ

S36

STARORŮŽOVÁ
OLD ROSE
СТАРОРОЗЕВАЯ

S40

ROSE
ROSE
РОЗА

S41

LEVANDULE
LAVENDER
ЛАВАНДА

S26

VIOLETA
VIOLET
ФИОЛЕТОВЫЙ



DÝHY

Veneers / Шпоны



BÍLÁ KARTÁČOVANÁ
WHITE BRUSHED
БЕЛАЯ СЩЁТОЧНАЯ



MAGNOLIA KARTÁČOVANÁ
MAGNOLIA BRUSHED
МАГНОЛИЯ СЩЁТОЧНАЯ



KRÉMOVÁ KARTÁČOVANÁ
CREAM BRUSHED
КРЕМ СЩЁТОЧНЫЙ



CHAMPAGNE KARTÁČOVANÁ
CHAMPAGNE BRUSHED
АРАБИКА СЩЁТОЧНАЯ



MOCCA KARTÁČOVANÁ
MOCCA BRUSHED
МОККА СЩЁТОЧНАЯ



ANTRACIT KARTÁČOVANÝ
ANTRACIT BRUSHED
АНТРАЦИТ СЩЁТОЧНЫЙ



ARABICA KARTÁČOVANÁ
ARABICA BRUSHED
АРАБИКА СЩЁТОЧНАЯ



ZEBRANO LESK
ZEBRANO GLOSS
ЗЕБРАНО ГЛАНЕЦ



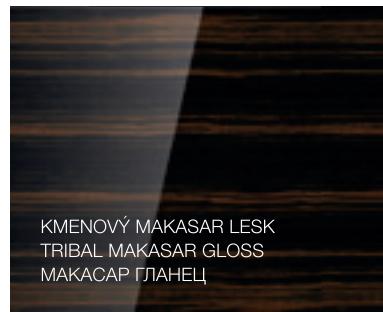
TINEO LESK
TINEO GLOSS
ТИНЕО ГЛАНЕЦ



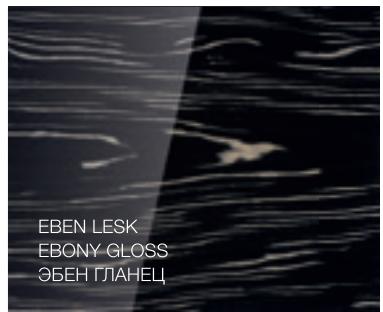
BAMBUS ČERVENÝ LESK
BAMBOO RED GLOSS
БАМБУК КРАСНЫЙ ГЛАНЕЦ



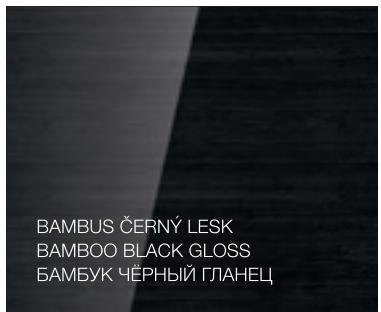
MAKASAR LESK
MAKASAR GLOSS
МАКАСАР ГЛАНЕЦ



KMENOVÝ MAKASAR LESK
TRIBAL MAKASAR GLOSS
МАКАСАР ГЛАНЕЦ



EBEN LESK
EBONY GLOSS
ЭБЕН ГЛАНЕЦ



BAMBUS ČERNÝ LESK
BAMBOO BLACK GLOSS
БАМБУК ЧЁРНЫЙ ГЛАНЕЦ



HANÁK NÁBYTEK, a.s.

HANÁK NÁBYTEK, a.s. / HANÁK NÁBYTEK, a.s.



Díky vysoké kvalitě a dlouholeté tradici je značka HANÁK jak v České republice, tak i ve světě vnímána jako prestižní značka. Za vysokou kvalitou nábytku stojí spojení tradičního řemesla a technologicky nejlépe vybavené společnosti na výrobu nábytku v České republice.

Nábytek HANÁK je dostupný na většině kontinentů, obzvláště v Evropě, Asii a Americe. Kompletní adresář kontaktů najdete na www.hanak-nabytek.cz.

Thanks to high quality and a long tradition, HANÁK is regarded as a prestige brand both in the Czech Republic and around the world. The high quality of the furniture results from combining traditional craftsmanship and the best technologically equipped company for the manufacture of furniture in the Czech Republic.

HANÁK furniture is available on most continents, particularly in Europe, Russia and America. You can find a complete list of contacts at www.hanak-nabytek.cz.

Благодаря высокому качеству и многолетним традициям марка HANÁK является престижной как в Чешской Республике, так и во всем мире. За высоким качеством мебели стоит связь традиционного мастерства и технологически лучше всего оснащенных мебельных предприятий Чешской Республики.

Мебель HANÁK доступна на большинстве континентов, особенно в Европе, России и Америке. Полный перечень адресов можно найти на www.hanak-nabytek.cz.



OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ ZNAČKY HANÁK

Commercial representation of the HANÁK brand / Торговые представительства марки HANÁK



16

JSME VÁM NABLÍZKU

We are near you

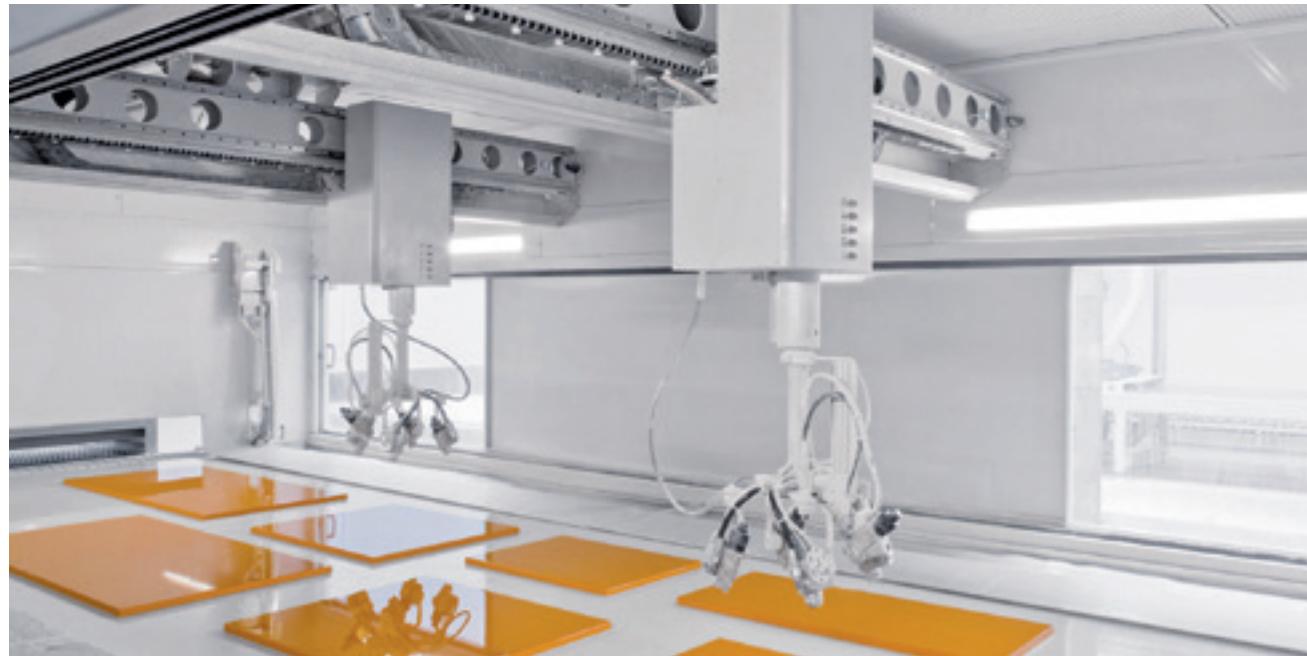
Мы рядом



ANGLIE
BELGIE
BULHARSKO
ČESKÁ REPUBLIKA
ESTONSKO
IRSKO
KAZACHSTÁN
LITVA
MAĎARSKO
MONGOLSKO
RUSKO
SLOVENSKO
ŠVÉDSKO
ŠVÝCARSKO
UKRAJINA
USA

HI-TECH A EKOLOGIE

Hi-tech and ecology / Hi-tech и экология



96 / 97

TECHNOLOGICKY NEJLÉPE VYBAVENÁ VÝROBA

Jsme již řadu let jedním z technologicky nejvyspělejších závodů na výrobu nábytku v Evropě.

Disponujeme například plně automatizovanou montážní robotickou linkou, která zajišťuje 100% přesnost při výrobě. Jednotlivé dílce olepujeme lepidly PUR pomocí oboustranných linek technologií SLIM-LINE. Díky technologiím a preciznosti vytváříme nejkvalitnější možné povrchové úpravy. Základní vrstvy u lakovaných povrchů prochází linkou s UV vytvrzováním včetně hran. Finální vrstvy laků nanáší automatizované robotické linky.

Vlastníme veškeré technologie potřebné k výrobě nábytku a interiérových dveří v nejvyšší možné kvalitě.

Naše výrobní možnosti jsou prakticky neomezené a díky nejmodernějšímu vybavení, do kterého pravidelně investujeme velké finanční prostředky, vyrábíme ty nejkvalitnější výrobky, které splňují vysoké nároky nejen doma, ale především v zahraničí.

THE BEST-EQUIPPED PRODUCTION

For several years, we have been one of the technologically most advanced plants for furniture production in Europe.

For example, we possess a fully automated robotic assembly line, which guarantees 100% accuracy during production. We cover the individual parts on double-side SLIME-LINE lines using PUR adhesives. Thanks to the equipment and precision, we produce surface finishes of the highest possible quality. The primer coats of varnished surfaces including the edges pass through an UV line for hardening. The top coats are applied by automated robotic lines.

We own all equipment essential for production of furniture and interior doors in the highest possible quality.

Our manufacturing potentials are virtually unlimited and, thanks to the most advanced technology, in which we invest large amounts of money, we produce top-quality products that satisfy the highest demands at home, but particularly abroad.

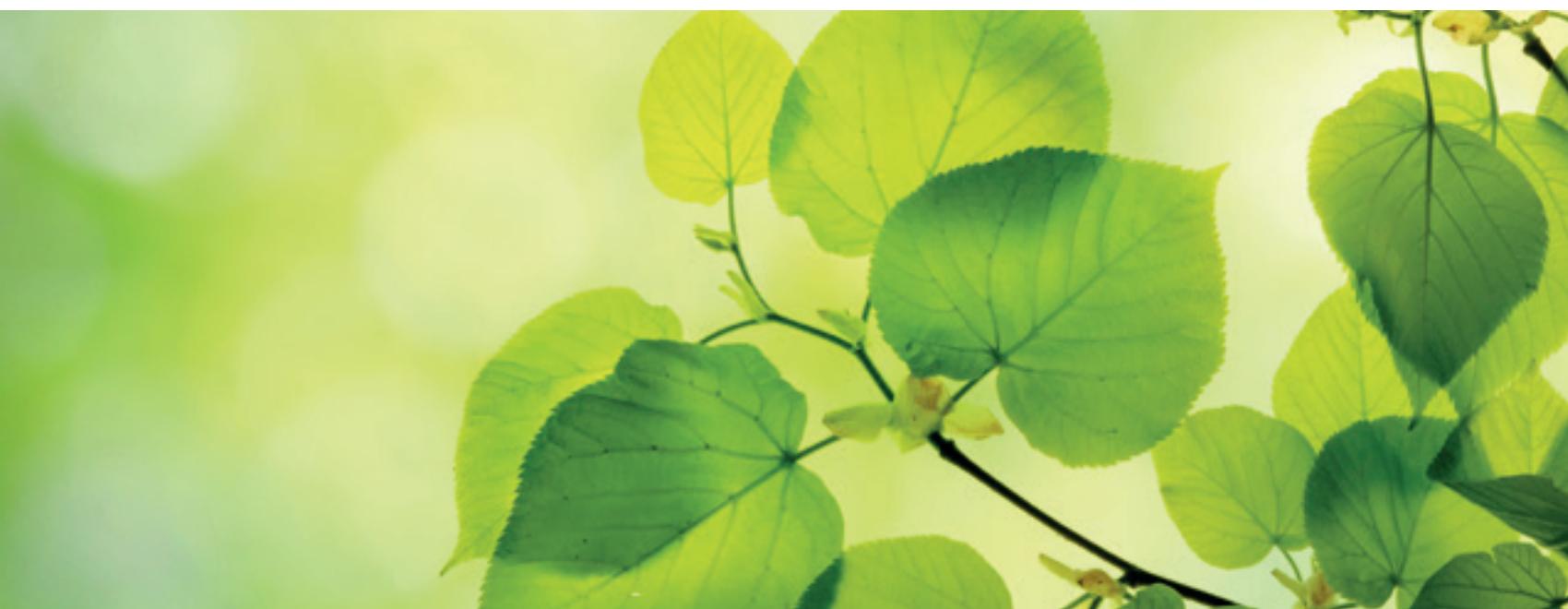
ПРОИЗВОДСТВО НА ОСНОВЕ САМЫХ СОВРЕМЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

Уже в течение целого ряда лет наша фирма является одним из самых передовых в технологическом отношении предприятий по производству мебели в Европе.

Мы располагаем, полностью автоматической монтажной роботизированной линией, обеспечивающей 100% точность при производстве. Отдельные детали мебели мы обклеиваем ПУР-клейми при помощи двусторонних линий, работающих по технологии SLIM-LINE.

Мы владеем всеми технологиями, необходимыми для производства мебели и интерьерных дверей самого высокого качества.

Возможности нашего производства практически не ограничены; благодаря самому современному оборудованию, мы производим самые качественные изделия, соответствующие высоким требованиям не только внутри страны, но прежде всего за рубежом.



ISO 14001



ISO 9001



VÝROBA NIKDY NESMÍ ZATÍŽIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

V oblasti ochrany životního prostředí děláme maximum. Snažíme se, aby výroba našeho nábytku byla velmi ohleduplná k životnímu prostředí. Investovali jsme nemalé prostředky do špičkových technologií na odsávání, filtrace a spalování škodlivin.

Jako jedna z mála firem v oblasti nábytkářského průmyslu v České republice jsme držiteli certifikátu ISO 14001, který garanteuje maximální ohleduplnost k životnímu prostředí.

Vlastníme řadu dalších certifikátů, které také potvrzují náš ekologický přístup.

MANUFACTURE MUST NEVER DAMAGE THE ENVIRONMENT

We do the maximum in the area of saving the environment. We try to make sure that the manufacture of our furniture is very considerate to the environment. We have invested a large amount into state of the art technology for the extraction, filtration and incineration of harmful substances.

We are one of the few firms in the furniture industry in the Czech Republic that holds the ISO 14001 certificate, which guarantees maximum consideration for the environment.

We also have many other certificates which also confirm our ecological approach.

ПРОИЗВОДСТВО НЕ ДОЛЖНО ВРЕДИТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Мы делаем всё возможное для защиты окружающей среды. Наша компания старается с уважением относиться к окружающей среде при производстве мебели. Немало средств вложено в передовые технологии отсасывания, фильтрации и сжигания вредных веществ.

Мы одна из немногих мебельных фирм Чешской Республики, обладающих сертификатом ISO 14001, что гарантирует максимальную заботу об окружающей среде.

У нас есть и ряд других сертификатов, подтверждающих экологический подход компании.

INTE

RIOR

CONCEPT



Celek je vždycky víc než pouhá část. V našem pojetí nebude domov nikdy jen statickým a prvoplánovým obrázkem z katalogu. Bude skutečnou skládankou vypovídající o životě jeho obyvatel, kde každý kousek dává smysl a má své místo. A tak vzniká celek. Ať už ho tvoříte postupně krok za krokem anebo celý najednou.

The whole is always greater than just the parts. Our conception is that a home is never just a static first plan drawing from a catalogue. It will be a real jigsaw which says something about the lives of its inhabitants where every piece makes sense and has its place. And so the entirety is created. Whether you create it gradually, step by step, or all at once.

Целое всегда лучше части. В нашей концепции дом никогда не будет лишь статической картинкой для предварительного просмотра в каталоге. Он словно мозаика, рассказывающая о жизни обитателей, в которой каждый кусочек имеет свое значение и свое место. Так складывается целое. Вы можете создавать его постепенно, шаг за шагом, или сразу целиком.



KUCHYNĚ PREMIUM

Kitchens PREMIUM / Кухнє PREMIUM



KUCHYNĚ TREND

Kitchens TREND / Кухнє TREND



KUCHYNĚ ACTIVE

Kitchens ACTIVE / Кухнє ACTIVE



KUCHYNĚ CLASSIC

Kitchens CLASSIC / Кухнє CLASSIC



OBÝVACÍ SESTAVY

Living rooms / Гостиная



LOŽNICE

Bedrooms / Спальня



STOLY

Interior doors /
Интерьерные дверьца



ŠATNY

Closets /
Гардеробы



DVEŘE

Interior doors /
Интерьерные дверьца



DALŠÍ NÁBYTEK

Other furniture /
следующая мебел





MOŽNOSTI ZAKÁZKOVÉ VÝROBY

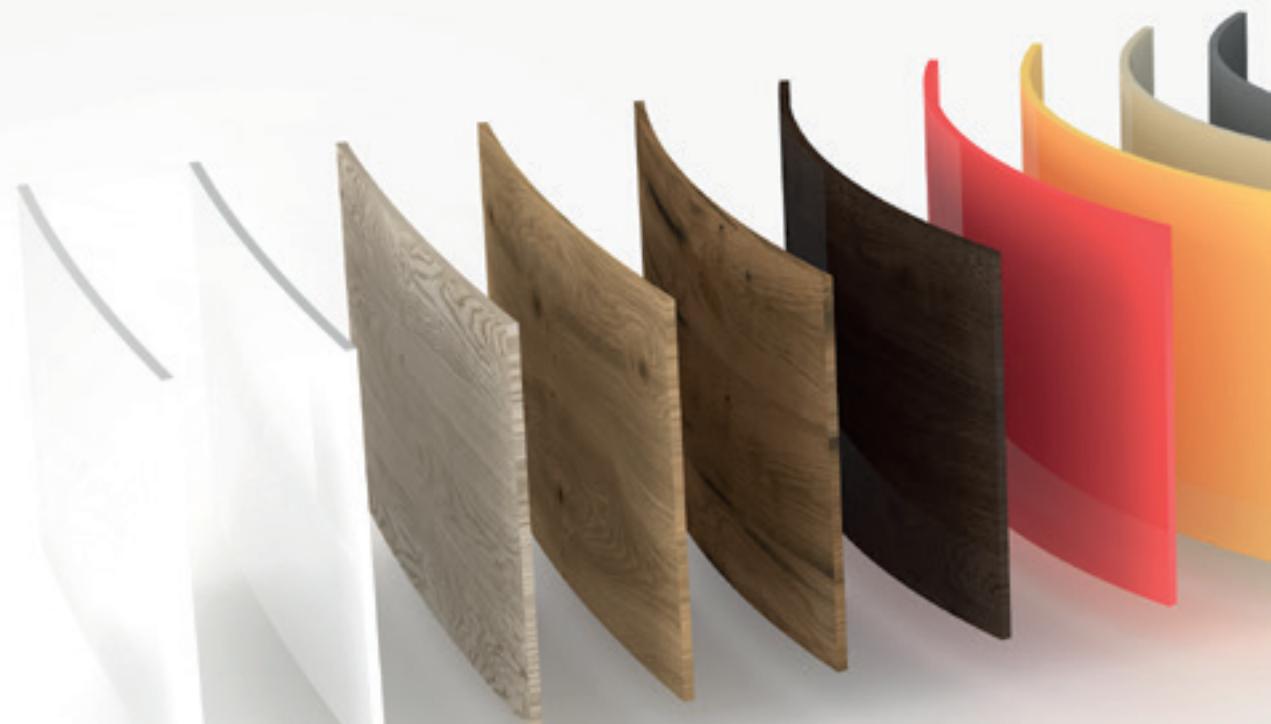
Unending possibilities for bespoke manufacture / Безграничные возможности производства на заказ

Nepřeberné množství barev, ostré, zaoblené i kulaté tvary v libovolné podobě, tisíce variant dýhy i laku ve vysokém lesku a matu, neomezené množství atypů. To vše ve vlastní produkci bez subdodavatelů. To je špičková zakázková výroba značky HANÁK.

An uncountable number of colours, square, rounded and curved shapes in any form, thousands of types of veneer and lacquers in high gloss or matt, an unlimited number of bespoke products.

All of this in our own factory without using subcontractors. That is the top class bespoke manufacturing brand HANÁK.

Несметное количество цветов, острые, закругленные и круглые формы любого вида, тысячи вариантов шпона и лака с сильным блеском и матовых, неограниченное количество нестандартных элементов. Все это мы делаем своими силами, без субподрядчиков. Это первоклассное изготовление марки HANÁK на заказ.





© 2015 HANÁK NÁBYTEK, a.s.

Všechna práva vyhrazena.
Společnost HANÁK NÁBYTEK, a.s.
si vyhrazuje právo na změnu
informací bez předchozího
upozornění.
Barevné podání fotografií nemusí
vždy odpovídat realitě.

All rights reserved.
HANÁK NÁBYTEK, a.s. reserves the
right to alter this information without
prior notification.
The colour tone in the pictures may
not correspond to the reality.

Все права оговорены.
Компания HANÁK NÁBYTEK, a.s.
оставляет за собой право вносить
изменения без предварительного
предупреждения. Цветовое
исполнение фотографий не
всегда соответствует реальному
исполнению.

Made in Czech Republic





www.hanak-nabytek.cz
info@hanak-nabytek.cz

© 2015 HANÁK NÁBYTEK, a.s.
Komenského náměstí 363/8
767 01 Kroměříž
Czech republic
IČO: 26231573

autorizovaný prodejce: